



1. Nose cone 2. Release buttons 3. Bulb cartridge.
 1. Lichtkopf 2. Entschlüsselungsknopfe 3. Lichtkartusche
 1. Tête lumière 2. Boutons d'ouverture 3. Recharge ampoule
 1. Testina rimovibile 2. Pulsanti di rilascio 3. Lampada
 1. Cabezal cónico 2. Botones de desenganche 3. Cartucho de lámpara
 1. Verwijderbaar venster 2. Uitsparingen ten behoeve van loskoppeling 3. Lamp
 1. Extremidade cónica 2. Botões de desengate 3. Cartucho de lâmpada
 1. Karpe 2. Udloerknapper 3. Pærenhed
 1. Noskon 2. Upplåsningssknapp 3. Lampatron
 1. Kärkikartio 2. Irrotussainnikkeet 3. Polttimo
 1. Predný kužel 2. Uvoľňovacie tlačidlá 3. Vložka so žiarovkami
 1. Čelní kužel 2. Tlačítka k uvolnění kuželu 3. Zásobník s žárovkou
 1. Osłona czolowa 2. Przyciski zwalniające osłonę 3. Kasetka z lampą błyskową
 1. Ortoldat 2. Kiolóó gombok 3. Izzókazeta
 1. Наконечник 2. Кнопки азблокіроўкі 3. Ламповы картрыдж
 1. Burun konisi 2. Serbest bırakma düğmeleri 3. Ampul yuvası
 1. Vârful pârții anterioare 2. Butoane de declanșare 3. Cartuș cu bulb
 1. Κωνικό ρύγχος 2. Πλήκτρα αποδέσμευσης 3. Κεφαλή λυχνίας
 1. Konica 2. Gumb za sprostitve 3. Žarnično grlo
 1. Čunjusti kijun 2. Tipke za otpuštanje 3. Punjenje sa žaruljom
 1. Čumjasti kijun 2. Tipke za otpuštanje 3. Punjenje sa žaruljom
 1. مخروط المقدمة (مخروط أمامي) 2. أزرار التحرير لإزالة مخروط المقدمة 3. انزع مخروطة المصباح

Press the release buttons to remove the nose cone. Pull out the old bulb cartridge. Replace with a new bulb cartridge. Click nose cone back into place. **Do not touch the flash bulb directly as this may reduce effectiveness.**

Drücken Sie die Entschlüsselungsknopfe, um den Lichtkopf zu entfernen. Entnehmen Sie die alte Lichtkartusche. Bitte setzen Sie die neue Lichtkartusche ein. Befestigen Sie den Lichtkopf wieder

in der Halterung. **Bitte nicht die Lichtstäbe direkt berühren, da dies die Leistungsfähigkeit reduzieren könnte.**

Appuyez sur les boutons afin d'enlever la tête lumière. Retirez l'ancienne ampoule. Remplacez avec une nouvelle ampoule. Remettez en place la tête lumière. **Ne touchez pas directement l'ampoule pour ne pas réduire son efficacité.**

Premere i pulsanti di rilascio per rimuovere la testina. Estrarre la lampada esaurita. Sostituire con la nuova lampada. Riposizionare la testina facendo scattare in posizione. **Non toccare direttamente con le mani la lampada per evitare di ridurre la sua efficacia.**

Presione los botones de desenganche para sacar el cabezal cónico. Saque el cartucho de lámpara antiguo. Sustituir con un cartucho de lámpara nuevo. Encaje el cabezal cónico en su posición con un click. **No toque en la lámpara flash directamente pues puede reducir su desempeño.**

Druk op de uitsparingen om het verwijderbare venster los te koppelen. Trek de oude lamp er voorzichtig uit. Plaats een nieuwe lamp in het venster. Klik het venster terug op de plaats. **Voorkom beschadiging van de lamp aangezien dit de effectiviteit vermindert.**

Pressione os botões de desengate para remover a extremidade cónica. Retire o cartucho de lâmpada antigo. Substituir com um cartucho de lâmpada novo. Encaixe a extremidade cónica na sua

posição com um click. **Não toque na lâmpada flash diretamente pois pode reduzir o seu desempenho.**

Tryk på udloerknapperne for at fjerne kappen. Træk den gamle pærenhed ud. Udskiif den med en ny pærenhed. Klik kappen tilbage på plads. **Undgå at berøre blitzpæren direkte da dette kan reducere dens effektivitet.**

Tryck på upplåsningssknappen för att avlägsna noskonen. Dra ut den gamla lampatronen. Sätt i den nya lampatronen. Sätt tillbaka noskonen. **Rör inte direkt på blitlampan eftersom det kan leda till försämrad prestanda.**

Paina irrotussainnikkeita poistaaksesi kärkikartion. Vedä vanha polttimo ulos. Korvaa uudella polttimolla. Paina kärkikartio takaisin paikoilleen. **Älä kosketa salamalampua suoraan, koska tämä voi vähentää sen tehokkuutta.**

Stlačte uvoľňovacie tlačidlá a snímte predný kužel. Vytiahnite starú vložku so žiarovkami. Nahradte ju novou vložkou. Zавачкните predný kužel späť na svoje miesto. **Ne dotýkajte sa priamo bleskovej žiarovky, môže to znížiť jej účinnosť.**

Stiskněte tlačítka a uvolněte čelní kužel. Vyměňte starý zásobník se žárovkou. Vložte nový zásobník. Přivakněte čelní kužel na původní místo. **Ne dotýkejte se přímo bleskové žárovky, mohlo by to mít vliv na její funkci.**

Nacišnij przyciski zwalniające, aby zdjąć osłonę czolową. Wyjmij starą kasetę z lampą błyskową. Załóż nową kasetę z lampą błyskową. Załóż i zatrzasknij z powrotem osłonę czolową. **Lampy błyskowej nie należy dotykać bezpośrednio, ponieważ może to zmniejszyć jej skuteczność.**

Az ortoldat kihúzásához nyomja le a kioldó gombot! Húzza ki a régi izzókazettát! Tegyén be új izzókazettát! Pattintsa vissza a helyére az ortoldatot! **Ne érintse meg a villanóizzót közvetlenül, mert ezáltal csökkenhet a hatásfok!**

Для снятия наконечника нажмите кнопки разблокировки. Выньте старый ламповый картридж. Вставьте на его место новый ламповый картридж. Защелкните наконечник на место. **Не трогайте вспышку, так как это может снизить ее эффективность.**

Burun konisini çıkarmak için, serbest bırakma düğmelerine basın. Eski ampul yuvasını çekerek çıkartın. Yeni ampul yuvasını takın. Burun konisini tekrar yerine takın. **Etkinliğini azaltabileceği için, fi aş ampule doğrudan dokunmayın.**

Vă rugăm declanșati butoanele pentru a înlătura vârful părții anterioare. Trageți de vechiul cartuș cu bulb. Încoluiți cu un nou cartuș cu bulb. Faceți clic pe vârful părții interioare până când ajunge din nou la loc. **Nu atingeți blițul direct, pentru că și-ar putea pierde eficiența.**

Πατήστε τα πλήκτρα αποδέσμευσης για να αφαιρέσετε το κωνικό ρύγχος. Τραβήξτε έξω την παλιά κεφαλή λυχνίας. Αντικαταστήστε την με μια νέα κεφαλή λυχνίας. Πιέστε το κωνικό ρύγχος για να επανέλθει στη θέση του. **Μην αγγίζετε απευθείας τη λυχνία του φλας διότι ενδέχεται να μειωθεί η αποδοτικότητα της.**

Pritisnite gumb za sprostitve konice. Izvlecite staro žarnično grlo. Vstavite novo žarnično grlo. Polisnite konico nazaj, da se zaskoči. **Ne dotikajte se žarnice, saj to lahko zmanjša njeno učinkovitost.**

Pritisnite tipke za otpuštanje i skinite čunjusti kijun. Izvadite staro punjenje sa žaruljom. Stavite novo punjenje sa žaruljom. Vratite čunjusti kijun na mjesto tako da škljocne. **Ne dirajte žarulju bljeskalice jer time možete smanjiti učinkovitost uređaja.**

اضغط على أزرار التحرير لإزالة مخروط المقدمة. انزع مخروطة المصباح القديمة واستبدلها بخروطة مصباح جديدة. اضغط على مخروط المقدمة للعودة إلى مكانه السابق. **لا تلمس المصباح الضوئي مباشرة لأن ذلك قد يقلل من فاعليته**

Remington® SERVICE HOTLINES

<p>GERMANY BENELUX FRANCE ITALY SCANDINAVIA AUSTRIA SWITZERLAND</p>	<p>Central Europe 00800 / 821 700 821 Mo.-Fr. 9 a.m. – 5 p.m. Central European Time (free call) E-Mail: service@remington-europe.com www.remington-europe.com</p>
<p>SPAIN</p>	<p>Tel. +34 902 10 45 17; 08.00 - 13.00; lunes - viernes (Posventa) Tel. +34 932 070 166 (Información al consumidor final)</p>
<p>PORTUGAL</p>	<p>Tel. +351 299 942 915; renase@presat.net</p>

UNITED KINGDOM
Tel. +44 0800 212 438 (free call)
 Spectrum Brands (UK) Limited, Fir Street, Failsworth, Manchester, M35 0HS, UNITED KINGDOM, www.remington.co.uk

ČESKÁ REPUBLIKA SLOVAKIA
Tel. +420 487 754 605
 VARTA Baterie spol. s. r. o., Jindřicha z Lipé 108, 470 01 Česká Lipa, ČESKÁ REPUBLIKA, www.cz.remington-europe.com

IRELAND
Tel. +353 (0) 1 460 4711
 Remington Consumer Products, Unit 7C, Riverview Business Park, New Nangor Road, Dublin 22, IRELAND, www.remington.co.uk

MAGYARORSZÁG
Tel. +36 1 3300 404
 Remington Szervizközpont, 1138 Budapest, Váci út 136/a, www.remington.hu

POLSKA
Tel. +48 22 328 11 50
 Varta Baterie Sp. z o.o., ul. Fabryczna 5, 00-446 Warszawa, POLSKA, Fax +48 22 328 11 61, www.pl.remington-europe.com

РОССИЯ
Tel. 8 800 100 8011
 ООО «КОМПАНИЯ «ПРОФСЕРВИС», РОССИЯ, 115201, Москва, 1-й Варшавский проезд, д.1а, стр.3, www.remington-europe.com

TÜRKİYE
Tel. +90 212 659 01 24
 Varta Pilleri Ticaret Ltd. Şti., İstoc 25, Ada Sonu Kuzey Plaza Kat 1 D4, 34217, Mahmut-bey/İstanbul, TÜRKİYE, Fax +90 212 659 48 40, www.tr.remington-europe.com

U.A.E.
Tel. +9714 355 5474
 V.R.R Trading (L.L.C.), Khalid Bin Waleed Street, Al Jawhara Bldg 504, Dubai, U.A.E., www.remington-europe.com

CROATIA
Tel. +385 12481111
 Alca Zagreb d.o.o., Zitnjak bb, 10000 Zagreb, Croatia, www.remington-europe.com

CYPRUS
Tel. +357 24-532220
 Thetaco Traders Ltd, Eletherias Ave 75, 7100 Aradippou, Cyprus, www.remington-europe.com

ROMANIA
Tel. +40 21 411 92 23
 Best Expert Service Jak SRL, 4th, Drumul Taberei St., sector 6, Bucharest, Romania, www.remington-europe.com

SLOVENIA
Tel. +386 (0) 1 561 66 30
 Best Expert Service Jak SRL, 4th, Drumul Taberei St., sector 6, Bucharest, Romania, www.remington-europe.com

GREECE
Tel. +30 210 94 10 699
 Ježek Trgovina Servis d.o.o., Cesta 24/Junija 21, 1231 LJUBLJANA - Črnuče Republika Slovenija, www.remington-europe.com

MALTA
Tel. +356 21 664488
 Miller Distributors Ltd, Miller House - Airport Way, Tarxien Rd, Luqa LQA 1814, www.millermalta.com

11/UK /SP-6000SB Version 11/11 Part No. T22-33781
 REMINGTON® Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc., or one of its subsidiaries
 VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA
 Alfred-Krupp-Str.9, 73479 Ellwangen, Germany
 www.remington-europe.com
 © 2011 SBI



i-LIGHT PRO INTENSE PULSED LIGHT (IPL) HAIR REMOVAL REPLACEMENT BULB



SP-6000SB